



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 29 de enero del 2014

**ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO QUE EL ESTADO DE NEW YORK RECUPERA SU ESTATUS COMO EL
TERCER PRODUCTOR DE LECHE EN LA NACIÓN**

***Ayudan esfuerzos del gobierno para crear oportunidades económicas para la industria de lácteos a
sobrepasar a Idaho en el 2013***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que el Estado de New York es ahora el tercer productor de leche en todo el país, superando a Idaho en el 2013 en 57 millones de libras. Datos recién publicados por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos confirman que esta es la primera vez desde el 2009 que New York ha estado en tercer lugar nacional en producción de leche, después de ocupar el puesto número 3 de 1972 al 2009. En comparación con el 2012, la producción de leche de New York aumentó un 2.2% en el 2013, en comparación con un aumento del 0.4% a nivel nacional. Este fuerte crecimiento representa el cuarto año consecutivo que New York ha registrado un aumento en producción de leche. Este crecimiento se debe a una mayor demanda de leche, gracias en parte a la floreciente industria del yogurt en el estado, junto con una mayor producción de leche por vaca que aumentó en un 10.2% del 2009 al 2013. New York también es el productor número uno de queso crema y queso cottage en el país.

“El Estado de New York ha recuperado su puesto como uno de los tres mayores productores de leche en el país, probando que nuestros esfuerzos por crear nuevas oportunidades económicas para la industria de lácteos están funcionando,” dijo el Gobernador Cuomo. “La producción de leche está impulsando miles de empleos en todo el norte de New York, revitalizando comunidades y proporcionando una variedad de productos nutritivos a millones de consumidores en todo el país. Este año, seguiremos trabajando juntos para hacer crecer nuestro próspero sector agrícola, y felicito a la industria de lácteos de New York por este logro.”

La industria de lácteos es el principal sector agrícola de New York, constituyendo más de la mitad de las ventas agrícolas totales del estado. El mayor suministro de leche ha sido muy importante para ayudar a cubrir el tremendo crecimiento en la producción de yogurt en plantas ubicadas en el Estado de New York. En el 2012, la producción de yogurt de New York fue de 695 millones de libras. En comparación con el 2007, cuando fue de 234 millones de libras, la producción casi se ha triplicado. Como resultado, New York se convirtió en el productor número uno de yogurt en el país en el 2012. Los datos del 2013

Spanish

aún no están disponibles.

El comisionado interino de Agricultura del Estado Richard A. Ball dijo, “El Gobernador Cuomo ha reconocido la importancia de la agricultura para nuestra economía desde el primer día y el anuncio de hoy es evidencia clara de que las acciones de su gobierno para apoyar la industria de lácteos están funcionando. Me emociona ser parte del Departamento de Agricultura y Mercados durante esta emocionante época para este sector de la economía.”

En la inauguración de la Cumbre del Yogurt 2012, el Gobernador Cuomo anunció que el Estado de New York elevaría el límite actual en las regulaciones de Operaciones Concentradas de Alimentación de Animales (por sus siglas en inglés, “CAFO”) de 199 a 299 vacas lecheras. Este acto es parte de los esfuerzos del Gobernador para equilibrar las regulaciones ambientales con necesidades económicas para impulsar el crecimiento dentro del sector de lácteos. También promoverá la expansión de los hatos ganaderos y aumentará la producción de leche. La regulación para implementar este cambio entró en vigor en mayo del 2013 y el permiso general modificado emitido por DEC fue autorizado en julio del 2013. Tal y como lo anunció el Gobernador en su reciente discurso Estado del Estado, una segunda Cumbre del Yogurt se realizará en el 2014 para ayudar a continuar el fenomenal crecimiento de la industria de lácteos en el estado. Además, la propuesta de Presupuesto Ejecutivo 2014-2015 del Gobernador incluye \$500,000 para investigaciones sobre el manejo del suero de leche ácido producido por la industria de yogurt griego en el estado.

El Gobernador Cuomo también anunció recientemente la disponibilidad de \$20 millones a través de NYSERDA para que granjeros de lácteos instalen tecnología de digestores anaeróbicos que producen biogas renovable utilizado para producir electricidad y gas a partir de desechos orgánicos. Las granjas, procesadores de alimentos o sitios municipales de aguas negras serían elegibles para recibir hasta \$2 millones por proyecto.

Para solicitar estos fondos, por favor visite:

<http://www.nyserdera.ny.gov/Funding-Opportunities/Current-Funding-Opportunities/PON-2828-Renewable-Portfolio-Stand-Customer-Sited-Tier-Anaerobic-Digester-Gas-to-Electricity.aspx>

Además, el Gobernador Cuomo recientemente anunció que el Programa de Aceleración para Lácteos (por sus siglas en inglés, “DAP”) se incrementará en \$850,000, que son adicionales a \$1 millón que anunció el pasado agosto. DAP es financiado de manera conjunta por el Departamento de Agricultura y Mercados y el Departamento de Conservación Ambiental.

Los pagos de DAP pueden incluir: hasta \$5,000 por granja para crear un plan de negocios o desarrollar una combinación de un plan de negocios y crecimiento de instalaciones; y hasta \$4,500 para actualizar un Plan Integral de Administración de Nutrientes (por sus siglas en inglés, “CNMP”) o \$6,000 para desarrollar uno nuevo.

Para solicitar fondos de DAP, por favor visite:

http://ansci.cornell.edu/prodairy/dairy_acceleration/

Spanish

Dean Norton, presidente del Buró de Granjas de New York, dijo, “El Buró de Granjas de New York felicita a los trabajadores granjeros de lácteos de New York por su éxito continuo. Es gracias a su consistente calidad y al extraordinario cuidado de sus animales que una vez más hemos logrado el tercer sitio entre los mayores productores de lácteos. Es una buena señal para la economía agrícola del estado, y con el continuo enfoque del Gobernador en aumentar la producción de lácteos en este estado, seguiremos estando entre los líderes de la nación en ofrecer saludables y nutritivos productos que los consumidores quieren cada vez más.”

Kathryn J. Boor, Decana Ronald P. Lynch del Colegio de Agricultura y Ciencias de la Vida de la Universidad Cornell, dijo, “El entusiasmo de la industria de lácteos por el Empire State es en no poca medida el resultado de colaboraciones vitales entre nuestros productores de lácteos, el Colegio de Agricultura y Ciencias de la Vida de la Universidad Cornell, y la oficina del Gobernador Cuomo. Gracias al apoyo de iniciativas clave enfocadas a los lácteos en el colegio, a una expansión sustancial en la manufactura, y al compromiso del estado de impulsar el crecimiento futuro a través de programas como el Programa de Aceleración de Lácteos, nuestra industria de lácteos está bien posicionada para el éxito continuo.”

Kerry Adams, vicepresidente de la Asociación de Productores Lácteos del Noreste, dijo, “La Asociación de Productores Lácteos del Noreste está orgullosa de los granjeros de lácteos de New York por esforzarse para cubrir la creciente demanda de los procesadores de leche de nuestro estado. Reconquistar nuestra posición como el tercer estado en producción de lácteos es un resultado directo del compromiso que las granjas de lácteos de New York tienen de cubrir las necesidades de la industria y las demandas de los consumidores.”

###

Notas adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418